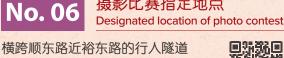


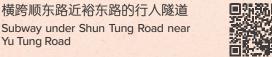
庆祝中华人民共和国 成立七十五周年摄影比赛

Photo Contest for Celebrating the 75th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China

路政署诚邀全港市民在十八区不同主题及设计风格 的指定街景美化地点,透过从多角度欣赏香港社区 街道景观,拍摄以庆祝中华人民共和国成立七十五 周年为主题的照片。

The Highways Department cordially invites members of the public to take photographs at designated locations with streetscape enhancement across the 18 districts, with different themes and design styles through which one can appreciate Hong Kong's community streetscape from different angles, while adopting celebrating the 75th anniversary of the founding of the People's Republic of China as the theme.





摄影比赛指定地点



摄影比赛指定地点 Designated location of photo contest





美化工程设计简介

Design Description of Beautification Works

河流生态

东涌河由不同高度的河段和支流组成,与河口、潮间带、红树林等生态环境 互相连接,形成了完整的河流系统,生态价值非常高。附近生长了很多原生 植物,并有一大片红树林与泥滩,吸引各式各样的鱼类、虾蟹和蜻蜓等栖息。 此行人隧道的美化设计以红树林为主,让市民在日常生活中也可以无时无刻 拥抱大自然。

River Ecology

Tung Chung River is composed of sections and tributaries at different altitudes, interconnected with ecological environments like estuary, intertidal zone and mangroves, forming an intact river ecosystem of high ecological value. Various native plants are growing nearby and there is an extensive area of mangroves and mudflat attracting different fish species, crustaceans and dragonflies to inhabit. The beautification design of this pedestrian subway takes the Mangroves as the main theme, allowing the public to embrace the nature in their daily living.

现场照片

On-site photo



结构编号 Structure No.

NS230